

ACADEMIA RESTAURACIÓN — ESTUDIO PROFUNDO

Tehillim — Salmos

Capítulo 5

La tefillah en la boker, la kedushah de יהוה y el favor que rodea a los Tzadikim.

Edición de estudio verso a verso · Restauración Strong

Basado en el texto de *Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero*. Incluye texto restaurado, estructura poética, términos hebreos, puente Strong validado, análisis académico, preguntas para alumnos, guía del maestro, glosario hebreo-español y cierre integral del capítulo.

Contenido del capítulo

Marco literario y metodológico

Tehillim de lamento y confianza, orientación litúrgica, movimiento de voces y criterio de uso de Strong.

Tehillim 5:1-3

Dawid dirige palabras, clamor y tefillah a su Melej y Elohim; comienza la boker esperando y mirando hacia arriba.

Tehillim 5:4-7

La kedushah de יהוה, el juicio contra falsedad y violencia, y la entrada de Dawid por la multitud del rachamim.

Tehillim 5:8-12

Guía en tzedakah, boca engañosa, mishpat, alegría de quienes aman el Nombre y favor como escudo.

Síntesis del Tehillim completo

Tefillah, justicia, rachamim, Bayit, Heychal Kadosh, restauración de Yisrael y revelación de יהושע HaMashiYach.

Herramientas de enseñanza

Preguntas por nivel, respuestas modelo, orientación pedagógica, glosario y tefillah de cierre.

Fuente y criterio: el texto bíblico se reproduce conforme a la edición de Restauración. Strong se usa como herramienta lingüística auxiliar. Toda relación no validada en el Índice Strong–Restauración se marca como “no confirmada” y no se utiliza como fundamento doctrinal.

Tehillim 5 — Marco literario y metodológico

La oración de la boker ante el Melej que juzga la falsedad y rodea al Tzadik

1. Ubicación canónica y encabezamiento

Libro: Tehillim — Salmos / תהילים.

Sección: Ketuvim — Escritos a nuestros Ahvot Yisrael.

La edición conserva: **“Para el cantor Líder; un cántico de Dawid, referente a ella que hereda”**. No identifica una crisis histórica concreta. La expresión *el-hanechilot* se mantiene sin imponerle una función musical o doctrinal no explicada por el texto base.

2. Género y función

El capítulo posee rasgos de **lamento individual, tefillah litúrgica, súplica judicial y confianza**. Dawid presenta su voz, espera, confiesa la incompatibilidad entre יהוה y la iniquidad, pide guía y entrega el mishpat a Elohim. El Tehillim termina en alegría comunitaria y protección.

Lamento Tefillah Boker Mishpat Rachamim Confianza

3. Estructura del capítulo

Movimiento	Desarrollo
5:1-3	Palabras, clamor y tefillah dirigidos al Melej y Elohim en la boker.
5:4-6	La iniquidad, la falsedad, la violencia y el engaño no permanecen delante de יהוה.
5:7	Dawid entra en la Bayit por la multitud del rachamim y adora con temor.
5:8-10	Petición de guía en tzedakah y clamor para que Elohim juzgue consejos criminales.
5:11-12	Alegría de quienes confían, amor al Nombre y favor que rodea como escudo.

4. Tesis del capítulo

La tefillah de Dawid se fundamenta en el carácter de יהוה: Él escucha, rechaza la iniquidad, recibe por rachamim, guía en justicia, juzga el engaño y rodea con favor a quienes confían y aman Su Nombre.

5. Regla de lectura mesiánica

El texto se estudia primero como oración de Dawid dentro del pacto de Yisrael. La conexión con יהושע HaMashiYach será davídica, tipológica, ética y canónica; no se convertirá cada verso en profecía directa ni se sustituirá a יהוה como destinatario explícito de la tefillah.

Tehillim 5 — Texto completo

Palabras, boker, kedushah, rachamim, mishpat y favor

1.

Para el cantor Líder; un cántico de Dawid, referente a ella que hereda. Shema mis palabras, Oh יהוה, atiende a mi clamor [lamnatseach el-hanechilot mizmor leDawid: amaray haazina Yahweh bina hagigi:];

2.

Atiende a la voz de mi súplica, mi clamor, Oh mi Melej; y mi Elohim, porque a ti hare tefillah.

3.

Oh יהוה, por la mañana shema mi voz; por la mañana esperaré en Ti, y miraré hacia arriba. [Yahweh boker tishema koli boker eerach-lecha vaatsape:];

4.

Porque Tú eres un Elohim que no desea la iniquidad; tampoco el obrero de maldad morará contigo;

5.

Los transgresores no continuarán ante tus ojos, Tú odias a todos los que obran iniquidad

6.

Tú destruyes a todos los que hablan falsedades, יהוה aborrece a los hombres sanguinarios y engañadores. [teabed dovrey chazav ish-damim umirma yetaev Yahweh:];

7.

Pero yo voy a entrar en tu casa por la multitud de tu rachamim; adoraré con temor hacia tu Heychal Kadosh

8.

Guíame, Oh יהוה, en tu justicia a causa de mis enemigos; haz tu senda allanada ante tu rostro [Yahweh necheni vetsedkatecha lemaan shorray haveshar hayeshar lefaney darkecha:];

9.

Porque en sus bocas no hay nada sincero, sus levavot son vanos, sus gargantas son sepulcros abiertos, con sus lenguas ellos han usado el engaño

10.

¡Oh Elohim, júzgalos! ¡Qué ellos fracasen en sus consejos! Por la abundancia de sus crímenes, échalos; puesto que te han provocado.

11.

Pero permite que todos los que confían en ti se alegren en ti, ¡Para que siempre den gritos de júbilo! Y Tú morarás entre Todos los que aman tu Nombre, regocijándolos en Ti [veyismechu kol-chosey vach leolam yeranenu vetasech aleymo veyaletsu vecha ochavey shemecha:];

12.

Porque Tú, Oh יהוה, baruch los tzadikim; y los rodeas con tu favor como escudo [ki-ata tebaruch Tzadik Yahweh katsina ratson taterenu:];

Voces del poema

Voz	Función
Dawid	Clama, espera, entra, pide guía y entrega el juicio.
Los adversarios	Hablan falsedad, forman consejos y usan el engaño.
La comunidad	Confía, ama el Nombre, se alegra y da gritos de júbilo.
יהוה	Escucha, juzga, recibe por rachamim, guía, mora y protege.

Tehillim 5:1-3

Palabras, clamor y tefillah en la boker ante el Melej

1. Texto base del pasaje

- 1. Para el cantor Líder; un cántico de Dawid, referente a ella que hereda. Shema mis palabras, Oh יהוה, atiende a mi clamor [lamnatseach el-hanechilot mizmor leDawid: amaray haazina Yahweh bina hagigi:];
- 2. Atiende a la voz de mi súplica, mi clamor, Oh mi Melej; y mi Elohim, porque a ti hare tefillah.
- 3. Oh יהוה, por la mañana shema mi voz; por la mañana esperaré en Ti, y miraré hacia arriba. [Yahweh boker tishema koli boker eerach-lecha vaatsape:];

2. Tema sugerido

Dawid dirige palabras, voz, súplica y clamor a su Melej y Elohim; presenta la boker bajo el gobierno de יהוה, espera en Él y mantiene la mirada orientada hacia arriba.

3. Introducción y contexto

Tehillim 4 terminó con Dawid acostándose en Shalom. Tehillim 5 comienza en la boker. La secuencia no prueba que se trate de la misma noche histórica, pero crea un ritmo espiritual: la noche se entrega a יהוה y la mañana se inicia con tefillah.

El encabezamiento ofrece orientación litúrgica, pero no una crisis concreta. Por ello, el estudio se concentra en el movimiento del texto: de palabras y clamor hacia espera y vigilancia.

4. Mapa poético

Elemento	Movimiento
Palabras y clamor	Dawid presenta lo formulado y la presión interior.
Melej y Elohim	La súplica reconoce gobierno y autoridad.
Boker	La oración recibe prioridad al comenzar el día.
Esperar y mirar	La tefillah conduce a atención, no a control.

Tehillim 5:1-3

Palabras clave con Strong y puente Restauración

1. Tabla léxica del bloque

Término	Hebreo	Fonética	Strong	Definición resumida	Confianza	Sentido en el bloque
יהוה	יהוה	Yahweh	H3068	Nombre del Elohim de Yisrael	Alta	Destinatario de palabras, clamor y espera.
Elohim	אלהים	Elohim	H430	Poder y autoridad divina	Alta	Dawid lo reconoce como “mi Elohim”.
Melej	מלך	Melej	H4428	Rey o soberano	Alta	La oración se presenta bajo gobierno.
Shema	שמע	shema / tishema	H8085	Oír, escuchar, atender	Alta en 5:3	יהוה recibe la voz de la boker.
Boker	בקר	boker	H1242	Mañana, amanecer	Alta	Momento repetido de tefillah y espera.
Tefillah	תפילה	tefillah	No confirmado	Oración o súplica	No confirmada	Acción dirigida exclusivamente a יהוה.

2. Nota textual

Shema y haazina: en 5:1 la traducción dice “Shema”, pero la transliteración conserva *haazina*. No se fusionan ambos términos bajo H8085. La relación con H8085 se considera alta en 5:3, donde la transliteración conserva *tishema*.

3. Criterio de uso

Strong confirma vínculos léxicos, pero no decide por sí solo el género, la estructura ni la aplicación. La interpretación parte del texto restaurado, de la repetición poética y de la relación entre tefillah, boker, espera y gobierno.

4. Contraste formativo

Oración madura	Distorsión evitada
Habla a יהוה	Hablar solamente acerca de Él.
Reconoce al Melej	Tratar a Elohim como instrumento.
Espera	Exigir control inmediato.
Mira	Orar y vivir como si no se hubiera orado.

Tehillim 5:1

La oración que presenta palabras y clamor

1. Para el cantor Líder; un cántico de Dawid, referente a ella que hereda. Shema mis palabras, Oh יהוה, atiende a mi clamor [lamnatseach el-hanechilot mizmor leDawid: amaray haazina Yahweh bina hagigi:];

Lectura textual

Después del encabezamiento, Dawid presenta dos peticiones: que יהוה escuche sus **palabras** y atienda su **clamor**. La primera expresión corresponde al contenido formulado; la segunda comunica la presión interior que acompaña su oración.

Paralelismo

Primera línea	Segunda línea
Shema mis palabras	Atiende a mi clamor
Lenguaje formulado	Interioridad y urgencia
Lo que Dawid dice	Lo que Dawid carga

Encabezamiento responsable

“Referente a ella que hereda” y *el-hanechilot* se conservan sin imponer una identidad, instrumento o doctrina no explicados por la edición. La información segura es que el cántico se relaciona con Dawid y posee una orientación litúrgica.

Análisis profundo

El verso enseña que la tefillah no requiere que toda emoción esté perfectamente ordenada. Dawid presenta tanto lo que puede decir como aquello que todavía necesita ser discernido. יהוה no es una fuerza distante: es el Nombre al cual se dirige una voz real.

Aplicación espiritual

La oración puede comenzar antes de que el alumno comprenda completamente su dolor. Lo importante es orientar palabras y clamor hacia יהוה, en lugar de permitir que permanezcan encerrados dentro del lev.

Tehillim 5:2

“Mi Melej y mi Elohim”: súplica bajo gobierno

2. Atiende a la voz de mi súplica, mi clamor, Oh mi Melej; y mi Elohim, porque a ti hare tefillah.

Lectura textual

La oración se intensifica mediante “voz”, “súplica”, “clamor” y “tefillah”. Dawid no se limita a pensar acerca de Elohim; habla directamente a Él.

Dos títulos inseparables

Mi Melej	Mi Elohim
Gobierno y soberanía	Poder y autoridad divina
Obediencia del orante	Dependencia del orante
Mishpat	Capacidad de responder
Reino	Relación pactual

La humildad de Dawid

Dawid posee identidad real dentro de Yisrael, pero llama a יהוה “**mi Melej**”. Su autoridad no lo coloca por encima de la tefillah. El rey humano permanece bajo el gobierno del verdadero Rey.

“A ti haré tefillah”

La dirección es exclusiva. Dawid no distribuye su confianza entre diversos poderes. Su oración se entrega al único que reconoce como Melej y Elohim. El posesivo “mi” expresa relación, no control.

Revelación mesiánica responsable

La conexión con יהושע HaMashiYach es davídica y ética: el Ben Dawid manifiesta obediencia perfecta al propósito de יהוה. El verso no sustituye a Dawid por יהושע; enseña el patrón del rey que vive sometido al Melej supremo.

Aplicación espiritual

Pedir ayuda sin reconocer gobierno puede convertir la oración en intento de usar a Elohim. Tehillim 5:2 une súplica y sumisión: el que escucha es también quien reina.

Tehillim 5:3

Boker, espera y mirada orientada hacia arriba

3. Oh יהוה, por la mañana shema mi voz; por la mañana esperaré en Ti, y miraré hacia arriba. [Yahweh boker tishema koli boker eerach-lecha vaatsape:];

La repetición de boker

“Por la mañana” aparece dos veces. La repetición organiza el verso: Dawid entrega a יהוה tanto la primera voz del día como la expectativa con la cual atravesará la jornada.

Boker — mañana

בקר — boker — H1242. El amanecer funciona como marco de prioridad, no como norma que invalide toda tefillah realizada en otro momento.

Hablar y observar

Dawid habla	Dawid observa
Presenta su voz	Mira hacia arriba
Formula tefillah	Espera en יהוה
Entrega la necesidad	Renuncia a controlar la respuesta

Emunah sin presunción

El verso no determina cuánto deberá esperar Dawid ni qué forma adoptará la respuesta. La confianza reside en el carácter de יהוה, no en un calendario creado por el orante. Esperar no es pasividad vacía; es atención obediente después de haber orado.

Relación con Tehillim 4

Tehillim 4 terminó con descanso en Shalom; Tehillim 5 comienza con voz en la boker. La noche entregada prepara una mañana orientada hacia יהוה.

Aplicación espiritual

La pregunta no es solamente a qué hora se ora, sino qué voz gobierna el comienzo del día: la presión de las circunstancias o la tefillah dirigida al Melej.

Tehillim 5:1-3

Análisis integrado, aplicación y preguntas del primer bloque

1. Movimiento del bloque

La unidad comienza con palabras y clamor, pasa por voz y súplica, reconoce al Melej y Elohim, y culmina en la boker con espera y mirada. La tefillah atraviesa pensamiento, emoción, voz, tiempo y expectativa.

2. Tesis del bloque

La boker del justo comienza cuando sus palabras, su clamor y su expectativa quedan dirigidos al Melej y Elohim de Yisrael.

3. Conexión con pacto y restauración

Los posesivos “mi Melej”, “mi Elohim” y “mi voz” muestran una relación pactual real. Una comunidad restaurada no recupera solamente nombres; recupera tefillah, dependencia, sumisión y espera.

4. Revelación de יהושע HaMashiYach

La conexión es davídica y ética. יהושע, Ben Dawid, manifiesta obediencia perfecta al gobierno de יהוה. Su testimonio enseña que la emunah no manipula al Padre: ora, obedece y permanece fiel.

5. Aplicación comunitaria

- Convertir el dolor personal en lenguaje de intercesión sin exponer al afligido.
- Comenzar la boker reconociendo al verdadero Melej.
- Distinguir espera de inactividad y confianza de presunción.
- Enseñar que la autoridad humana permanece bajo la autoridad de יהוה.

6. Preguntas para alumnos

1. ¿Qué diferencia existe entre “palabras” y “clamor”?
2. ¿Por qué es significativo que Dawid diga “mi Melej”?
3. ¿Qué hace el salmista después de presentar su voz?
4. ¿Cómo evita el verso 3 convertir la tefillah en exigencia?
5. ¿Qué aspecto de tu boker necesita quedar bajo el gobierno de יהוה?

Tehillim 5:4-7

Kedushah, juicio contra la falsedad y entrada por rachamim

1. Texto base del pasaje

- 4. Porque Tú eres un Elohim que no desea la iniquidad; tampoco el obrero de maldad morará contigo;
- 5. Los transgresores no continuarán ante tus ojos, Tú odias a todos los que obran iniquidad
- 6. Tú destruyes a todos los que hablan falsedades, יהוה aborrece a los hombres sanguinarios y engañadores. [teabed dovrey chazav ish-damim umirma yetaev Yahweh:];
- 7. Pero yo voy a entrar en tu casa por la multitud de tu rachamim; adoraré con temor hacia tu Heychal Kadosh

2. Tema sugerido

La kedushah de יהוה excluye la permanencia de iniquidad, falsedad y violencia; Dawid no reclama acceso por mérito, sino que entra por la multitud del rachamim y adora con temor.

3. Contraste estructural

Quienes obran iniquidad	Dawid
No morarán con Elohim	Entrará en Su Bayit
No continuarán ante Sus ojos	Adorará hacia el Heychal
Hablan falsedades	Presenta tefillah
Violencia y engaño	Rachamim y temor

4. Principio del bloque

La diferencia no se apoya en autosuficiencia moral de Dawid. El verso 7 declara expresamente que su entrada depende de la multitud del rachamim de יהוה.

Tehillim 5:4-7

Palabras clave con Strong y nivel de confianza

1. Tabla léxica del bloque

Término	Hebreo	Fonética	Strong	Definición resumida	Confianza	Sentido en el bloque
יהוה	יהוה	Yahweh	H3068	Nombre del Elohim de Yisrael	Alta	Juzga falsedad y recibe al adorador.
Elohim	אלהים	Elohim	H430	Poder y autoridad divina	Alta	No desea la iniquidad.
Kadosh	קדוש	kadosh	H6918	Santo, apartado	Alta	Caracteriza el Heychal.
Rachamim	רחמים	rachamim	No confirmado	Misericordia y compasión	No confirmada	Fundamento de la entrada de Dawid.
Bayit	בית	Bayit	No confirmado	Casa	No confirmada	Casa perteneciente a יהוה.
Heychal	היכל	Heychal	No confirmado	Santuario o templo	No confirmada	Centro hacia el cual Dawid adora.
Falsedad	—	dovrey chazav	No confirmado	Palabra contraria a la verdad	No confirmada	Expresión verbal de la iniquidad.
Hombres sanguinarios	—	ish-damim	No confirmado	Violencia y sangre	No confirmada	Objeto del juicio de יהוה.
Engaño	—	mirmah	No confirmado	Fraude y manipulación	No confirmada	Oculto y facilita la violencia.

2. Regla de interpretación

Los términos no confirmados se estudian desde la traducción y transliteración del PDF, pero no se convierten en fundamento doctrinal independiente.

3. Justicia y rachamim

El rachamim no llama buena a la iniquidad. La justicia no elimina la compasión. Dawid entra por misericordia y responde con temor reverente.

Tehillim 5:4

La iniquidad no encuentra morada con Elohim

4. Porque Tú eres un Elohim que no desea la iniquidad; tampoco el obrero de maldad morará contigo;

“Porque Tú eres”

El verso fundamenta la espera de 5:3 en el carácter de Elohim. Dawid espera porque sabe que יהוה no es moralmente indiferente. La demora del mishpat no significa aprobación de la maldad.

No desea la iniquidad

La edición no conserva transliteración suficiente para confirmar el lexema hebreo. El sentido textual, sin embargo, es claro: la iniquidad contradice la voluntad y el gobierno de Elohim.

El obrero de maldad

El verso pasa de la maldad como concepto a quien la convierte en práctica. No describe una caída aislada seguida de teshuvah, sino una orientación de vida que produce obras.

“No morará contigo”

Morar	Implicación
Permanecer	La maldad no posee estabilidad final.
Habitar	No puede integrarse a la presencia de Elohim.
Establecerse	El pecado no recibe derecho permanente.

Kedushah y presencia

El Heychal será llamado Kadosh en 5:7. La lógica del bloque conecta la santidad del lugar con el carácter del Elohim que no desea la iniquidad.

Aplicación espiritual

No es coherente pedir la presencia de יהוה y, al mismo tiempo, proteger una práctica que contradice Su carácter. La respuesta no es esconderse, sino hacer teshuvah y acercarse por rachamim.

Tehillim 5:5

Los transgresores no continuarán ante los ojos de יהוה

5. Los transgresores no continuarán ante tus ojos, Tú odias a todos los que obran iniquidad

Progresión del verso

5:4 declaró que el obrero de maldad no morará con Elohim. 5:5 añade que los transgresores no continuarán ante Sus ojos. La transgresión puede parecer duradera, pero no posee permanencia final.

“Ante tus ojos”

Los ojos son lenguaje poético para conocimiento, atención y evaluación. La falsedad puede controlar relatos humanos, pero no controla la mirada de יהוה. Nada queda oculto ante Su discernimiento.

La fuerza de “Tú odias”

El texto une obra y obrador. Esta afirmación no debe suavizarse, pero tampoco autoriza odio personal. El juicio de יהוה es perfecto; el conocimiento humano es limitado.

Distinción ética

יהוה como juez	El discípulo
Conoce plenamente el lev	Posee conocimiento parcial
Juzga sin engaño	Puede equivocarse
Tiene autoridad final	Debe dejar el mishpat final a Elohim
Su juicio es kadosh	Debe guardar su lev de venganza

Rachamim y teshuvah

El juicio no contradice el rachamim de 5:7. La misericordia abre camino para el que vuelve; no convierte la persistencia en iniquidad en algo aceptable.

Aplicación espiritual

La pregunta no es si otros ven la práctica oculta, sino si deseamos continuar delante de Aquel cuyos ojos discernen la verdad del lev.

Tehillim 5:6

Falsedad, sangre y engaño bajo el mishpat de יהוה

6. Tú destruyes a todos los que hablan falsedades, יהוה aborrece a los hombres sanguinarios y engañadores.
[teabed dovrey chazav ish-damim umirma yetaev Yahweh:];

Manifestaciones concretas del mal

Expresión	Daño
Dovrey chazav	La falsedad corrompe la percepción y el juicio.
Ish-damim	La violencia amenaza y destruye vida.
Mirmah	El engaño oculta, manipula y facilita la violencia.

La boca como instrumento moral

La falsedad puede destruir reputación, encubrir violencia, justificar al culpable y condenar al inocente. El texto no trata la mentira como un error pequeño cuando sirve a un sistema de daño.

“Tú destruyes”

Dawid no se atribuye la sentencia. La justicia permanece en manos de יהוה. Esta estructura impide utilizar el Tehillim como autorización para violencia religiosa.

Restauración de la comunidad

Una Edah puede conservar nombres restaurados y lenguaje hebreo mientras permite manipulación. Tehillim 5 declara que la restauración real incluye la boca, el testimonio y la protección del inocente.

Conexión con יהושע

La relación es tipológica: el Tzadik fue enfrentado por acusación, presión y violencia. El veredicto humano no transformó falsedad en emet. El discípulo sigue Su patrón sin devolver engaño por engaño.

Aplicación espiritual

La boca puede no ejercer violencia directamente y, sin embargo, encubrirla o facilitarla. El alumno debe examinar si su palabra sirve a la emet o protege aquello que יהוה aborrece.

Tehillim 5:7

Entrada por la multitud del rachamim y adoración con temor

7. Pero yo voy a entrar en tu casa por la multitud de tu rachamim; adoraré con temor hacia tu Heychal Kadosh

El gran contraste: “Pero yo”

Dawid se distingue de quienes practican falsedad y violencia, pero no reclama acceso por superioridad. Declara que entra por la multitud del rachamim de יהוה.

Bayit y Heychal

Término	Sentido en el verso
Bayit — casa	Lugar perteneciente a יהוה; Dawid entra como recibido.
Heychal — santuario	Centro hacia el cual se orienta la adoración.
Kadosh — apartado	La presencia no es moralmente neutral.

Rachamim y temor

La misericordia no produce liviandad. Dawid entra por rachamim y adora con temor. La gracia recibida intensifica la reverencia porque el adorador reconoce que no se ha abierto paso por mérito autónomo.

Dimensión histórica y pactual

La Bayit y el Heychal deben conservar primero su relación con la adoración de Yisrael. No se espiritualizan de manera que desaparezca su dimensión histórica. Desde allí, el texto forma al adorador para vivir en kedushah.

Revelación de יהושע HaMashiYach

La obra del MashiYach participa del propósito redentor de יהוה: formar un pueblo que se acerque por misericordia, adore con temor y abandone falsedad y violencia. El verso no convierte el Heychal en una metáfora automática de יהושע.

Aplicación espiritual

La pregunta no es solamente “¿puedo entrar?”, sino “¿cómo entro?”: por rachamim, con temor y sin reclamar que la casa de יהוה sea una extensión de mi propio mérito.

Tehillim 5:4-7

Análisis integrado, aplicación y preguntas del segundo bloque

1. Movimiento del bloque

La unidad se mueve desde la incompatibilidad entre iniquidad y presencia, hacia el juicio de la falsedad, y culmina con la entrada del adorador por rachamim.

2. Tesis del bloque

El Elohim que rechaza la iniquidad recibe por Su abundante rachamim al adorador que se acerca con temor hacia Su presencia Kadosh.

3. Justicia y misericordia

Justicia	Rachamim
No llama buena a la falsedad	Abre camino al que vuelve
Confronta violencia y engaño	Recibe al adorador dependiente
Protege la kedushah	Produce temor agradecido

4. Aplicación comunitaria

- No encubrir violencia mediante lenguaje religioso.
- No usar rachamim como excusa para persistir en pecado.
- Conservar reverencia en la Bayit y en la enseñanza.
- Restaurar la boca, el testimonio y el trato al inocente.

5. Preguntas para alumnos

1. ¿Por qué la iniquidad no puede “morar” con Elohim?
2. ¿Cómo se relacionan falsedad, sangre y engaño?
3. ¿Por qué entra Dawid en la Bayit?
4. ¿Qué diferencia existe entre temor reverente y terror?
5. ¿Qué práctica comunitaria contradice la kedushah del Heychal?

Tehillim 5:8-12

Guía en justicia, mishpat y favor alrededor de los Tzadikim

1. Texto base del pasaje

- 8.** Guíame, Oh יהוה, en tu justicia a causa de mis enemigos; haz tu senda allanada ante tu rostro [Yahweh necheni vetsedkatecha lemaan shorray haveshar hayeshar lefaney darkecha:];
- 9.** Porque en sus bocas no hay nada sincero, sus levavot son vanos, sus gargantas son sepulcros abiertos, con sus lenguas ellos han usado el engaño
- 10.** ¡Oh Elohim, júzgalos! ¡Qué ellos fracasen en sus consejos! Por la abundancia de sus crímenes, échalos; puesto que te han provocado.
- 11.** Pero permite que todos los que confían en ti se alegren en ti, ¡Para que siempre den gritos de júbilo! Y Tú morarás entre Todos los que aman tu Nombre, regocijándolos en Ti [veyismechu kol-chosey vach leolam yeranenu vetasech aleyemo veyaletsu vecha ochavey shemecha:];
- 12.** Porque Tú, Oh יהוה, baruch los tzadikim; y los rodeas con tu favor como escudo [ki-ata tebaruch Tzadik Yahweh katsina ratson taterenu:];

2. Tema sugerido

Dawid pide que la injusticia de sus enemigos no determine su propia respuesta; entrega el mishpat a Elohim y concluye mirando a la comunidad que confía, ama el Nombre y es rodeada por favor.

3. Progresión

Guía → diagnóstico → mishpat → júbilo → escudo. La unidad comienza con enemigos y termina con Tzadikim protegidos.

Tehillim 5:8-12

Palabras clave con Strong y puente Restauración

1. Tabla léxica del bloque

Término	Hebreo	Fonética	Strong	Definición resumida	Confianza	Sentido en el bloque
יהוה	יהוה	Yahweh	H3068	Nombre del Elohim de Yisrael	Alta	Guía, juzga, mora, bendice y protege.
Elohim	אלהים	Elohim	H430	Poder y autoridad divina	Alta	Juez de los consejos humanos.
Tzedakah	צדקה	tzedakah	H6666	Justicia, rectitud	Alta	Camino en que Dawid pide ser guiado.
Derech	דרך	derech / darkecha	H1870	Camino, conducta	Alta	Senda perteneciente a יהוה.
Levavot	לבבות	levavot	H3824	Corazones, interiores	Alta	Raíz interior de la falsedad.
Baruch	ברך	barak / tebaruch	H1288 probable	Bendecir	Media	Acción de יהוה hacia los Tzadikim.
Tzadik	צדיק	Tzadik	No confirmado	Justo	No confirmada	Persona guiada y rodeada por favor.
Favor	—	ratson	No confirmado	Favor benevolente	No confirmada	Rodea como escudo.
Escudo	—	tsina / katsina	No confirmado	Protección	No confirmada	Imagen final del Tehillim.

2. Nota textual

Tzadikim y Tzadik: la traducción dice “los tzadikim”, mientras la transliteración conserva *Tzadik* en singular. La diferencia se mantiene visible y no se corrige silenciosamente.

3. Regla de lectura

La tzedakah de יהוה guía al orante; no se reduce a un veredicto abstracto. El favor protege, pero no promete ausencia de oposición. El escudo presupone conflicto.

Tehillim 5:8

Guía en tzedakah frente a la presión de los enemigos

8. Guíame, Oh יהוה, en tu justicia a causa de mis enemigos; haz tu senda allanada ante tu rostro [Yahweh necheni vetsedkatecha lemaan shorray haveshar hayeshar lefaney darkecha:];

Dos peticiones

Dawid pide ser guiado y que la senda de יהוה sea allanada. La primera se refiere al orante; la segunda, al derecho por el cual debe avanzar.

“A causa de mis enemigos”

La oposición no solo amenaza desde fuera. Puede presionar al justo para responder con falsedad, temor, venganza o métodos contrarios al carácter de יהוה. Por eso Dawid pide guía antes de pedir juicio.

Tzedakah como camino

Dimensión judicial	Dimensión vivida
יהוה discierne el mal	Dawid camina rectamente
Existe mishpat	Existe obediencia
Los enemigos son evaluados	El justo necesita dirección

“Ante tu rostro”

Dawid desea una senda expuesta delante de יהוה, no un camino eficaz pero oculto de Su presencia. La rectitud no se mide solamente por el resultado obtenido, sino por la forma en que se camina.

Aplicación espiritual

La injusticia sufrida no concede permiso para usar medios injustos. La oración madura pide: “No permitas que la maldad de mis enemigos determine mi respuesta”.

Tehillim 5:9

Boca, levavot, garganta y lengua bajo el poder del engaño

9. Porque en sus bocas no hay nada sincero, sus levavot son vanos, sus gargantas son sepulcros abiertos, con sus lenguas ellos han usado el engaño

Mapa corporal de la corrupción

Parte	Descripción
Boca	No hay sinceridad.
Levavot	La raíz interior es vana.
Garganta	Comunica muerte como sepulcro abierto.
Lengua	Usa activamente el engaño.

Del lev a la palabra

La falsedad exterior nace de una condición interior. El verso no permite separar lenguaje y carácter: levavot vanos producen bocas sin sinceridad y lenguas utilizadas como herramientas.

“Sepulcros abiertos”

La metáfora comunica muerte, corrupción y daño. No debe interpretarse literalmente ni convertirse cada elemento del sepulcro en símbolo independiente. Su función es revelar que la palabra puede propagar muerte.

Emet y restauración

Una comunidad puede pronunciar nombres restaurados y conservar vocabulario kadosh mientras sus lenguas manipulan. La restauración de Yisrael exige correspondencia entre lev, boca y conducta.

Aplicación espiritual

No basta preguntar si una frase es técnicamente verdadera. También debe examinarse si se usa de manera engañosa para controlar, humillar, encubrir o destruir.

Tehillim 5:10

El mishpat entregado a Elohim

10. ¡Oh Elohim, júzgalos! ¡Qué ellos fracasen en sus consejos! Por la abundancia de sus crímenes, échalos; puesto que te han provocado.

Lenguaje judicial

Dawid no niega la gravedad del mal. Pide juicio, fracaso de los consejos y expulsión. Sin embargo, no se atribuye la autoridad final: dirige la petición a Elohim.

Consejos frente al derech

Consejos de los enemigos	Senda de יהוה
Nacen de levavot vanos	Nace de tzedakah
Usan engaño	Es allanada ante Su rostro
Buscan daño	Guía al justo
Deben fracasar	Debe ser seguida

La abundancia de crímenes

La petición no se apoya en antipatía personal, sino en persistencia y acumulación de maldad. El texto trata con seriedad estructuras que multiplican daño.

Oración imprecatoria responsable

- Reconoce la realidad del mal.
- Apela al Juez en lugar de ejecutar venganza.
- Pide que planes destructivos pierdan eficacia.
- No convierte al discípulo en ejecutor final.

Aplicación espiritual

Es legítimo pedir que una mentira sea expuesta y una violencia detenida. No es legítimo usar el Tehillim para justificar difamación, odio o venganza personal.

Tehillim 5:11

Confianza, amor al Nombre y júbilo comunitario

11. Pero permite que todos los que confían en ti se alegren en ti, ¡Para que siempre den gritos de júbilo! Y Tú morarás entre Todos los que aman tu Nombre, regocijándolos en Ti [veyismechu kol-chosey vach leolam yeranenu vetasech aleymo veyaletsu vecha ochavey shemecha:];

El cambio de atención

Después del clamor judicial, el poema deja de concentrarse en los adversarios y mira a quienes confían. La identidad del justo no debe quedar organizada por la oposición que enfrenta.

La alegría “en Ti”

El centro del gozo no es simplemente el fracaso de los enemigos. Los que confían se alegran en יהוה. La presencia, el Nombre, la justicia y la fidelidad divina sostienen el júbilo.

Movimiento de la voz

Comienzo del capítulo	Final del capítulo
Palabras y clamor	Gritos de júbilo
Tefillah en la boker	Alegría perseverante
Espera	Regocijo

Amar el Nombre

El Nombre no funciona como fórmula mágica. Amarlo implica amar al Elohim que revela: Su carácter, justicia, chesed, kedushah y gobierno. No puede separarse el amor al Nombre de la obediencia.

“Morarás entre”

El contraste con 5:4 es profundo: el obrero de maldad no morará con Elohim, pero יהוה mora entre quienes confían y aman Su Nombre.

Aplicación espiritual

La señal de haber entregado el juicio es poder volver la mirada hacia יהוה y Su comunidad, sin permanecer obsesionado con la falsedad de los adversarios.

Tehillim 5:12

Favor como escudo alrededor del Tzadik

12. Porque Tú, Oh יהוה, baruch los tzadikim; y los rodeas con tu favor como escudo [ki-ata tebaruch Tzadik Yahweh katsina ratson taterenu:];

Fundamento del júbilo

El verso comienza con “porque”. La alegría de 5:11 no es optimismo sin fundamento: יהוה bendice, rodea, concede favor y protege.

Nota textual

La traducción dice “**los tzadikim**”; la transliteración conserva **Tzadik** en singular. La diferencia se mantiene sin corregir silenciosamente el texto.

Quién es el Tzadik

En el contexto del Tehillim, el justo no es autosuficiente. Pide guía, entra por rachamim, adora con temor, confía en יהוה y ama Su Nombre.

Favor y escudo

Favor	Escudo
Disposición benevolente de יהוה	Protección en medio de conflicto
No se reduce a riqueza	No niega la existencia de batalla
Rodea al justo	Impide que el enemigo sea dueño final

Revelación de יהושע

יהושע es el Tzadik perfecto: sin engaño, obediente bajo acusación y fiel dentro del propósito redentor. Su sufrimiento muestra que el favor de יהוה no significa ausencia inmediata de dolor, sino preservación y vindicación dentro del plan eterno.

Aplicación espiritual

La protección no produce arrogancia. Produce gratitud, perseverancia, prudencia y obediencia.

Tehillim 5:8-12

Análisis integrado, aplicación y preguntas del tercer bloque

1. Movimiento del bloque

Dawid pide guía para no reproducir el engaño, diagnostica la corrupción de boca y lev, entrega el mishpat a Elohim y termina intercediendo por quienes confían.

2. Tesis del bloque

El justo no responde a la falsedad con falsedad: pide ser guiado en tzedakah, entrega el juicio a Elohim y permanece entre quienes aman el Nombre y reciben Su favor.

3. Del enemigo a la comunidad

El poema no permite construir toda la identidad alrededor de la oposición. Después del verso 10, la atención se desplaza hacia confianza, alegría, amor al Nombre y escudo.

4. Aplicación comunitaria

- Confrontar la falsedad sin reproducirla.
- Proteger a quienes pueden ser dañados por consejos engañosos.
- Entregar el juicio final a Elohim.
- Formar una comunidad que ame el Nombre en emet.

5. Preguntas para alumnos

1. ¿Por qué Dawid pide guía antes de pedir juicio?
2. ¿Cómo se relacionan levavot y lenguaje?
3. ¿Qué límites coloca el texto a la oración imprecatoria?
4. ¿Por qué la alegría se encuentra “en Ti”?
5. ¿Qué significa que el favor rodee como escudo?

Cierre literario y teológico de Tehillim 5

De la tefillah en la boker al favor que rodea como escudo

1. Mensaje central

Dawid presenta su voz al Melej, espera porque conoce Su kedushah, entra por rachamim, pide guía en tzedakah, entrega el mishpat a Elohim y termina proclamando alegría y protección para quienes confían y aman el Nombre.

2. Movimiento espiritual

Palabras → clamor → boker → espera → kedushah → rachamim → guía → falsedad expuesta → mishpat → júbilo → escudo.

3. Retrato de יהוה

Revelación	Acción
Melej y Elohim	Recibe la tefillah y gobierna al orante.
Kadosh	No desea la iniquidad ni permite su permanencia.
Abundante en rachamim	Recibe al adorador reverente.
Justo Juez	Frustra consejos engañosos.
Protector	Rodea al Tzadik con favor.

4. Grandes contrastes

Falsedad	Emunah
Boca sin sinceridad	Tefillah dirigida a יהוה
Levavot vanos	Confianza y amor al Nombre
Consejos criminales	Derech de tzedakah
Violencia y engaño	Rachamim y temor
Juicio	Favor como escudo

Torah, pacto y restauración de Yisrael

La oración restaurada debe producir verdad, justicia y reverencia

1. Torah

La palabra Torah no aparece explícitamente, pero el capítulo emplea categorías propias de su instrucción: justicia, falsedad, sangre, engaño, temor, santuario, derecho, testimonio y mishpat.

La Torah impide separar adoración y conducta. Una tefillah abundante no compensa una boca engañosa; un acceso litúrgico no convierte la violencia en algo aceptable.

2. Pacto

Los posesivos “mi Melej”, “mi Elohim”, “tu casa”, “tu rachamim” y “tu Nombre” expresan relación pactual. Esa cercanía nunca elimina la soberanía ni la kedushah.

3. Bayit y Heychal

La casa y el santuario mantienen el texto dentro de la vida histórica de Yisrael. El estudio no los reduce a metáforas interiores. Desde esa realidad, el capítulo forma al adorador para acercarse con temor y emet.

4. Restauración de Yisrael

El capítulo no menciona directamente las dos casas, el exilio o la reunión tribal. Su contribución a la restauración es ética y litúrgica.

Una comunidad restaurada debe:

- Reconocer a יהוה como Melej.
- Recuperar tefillah en la boker.
- Rechazar falsedad, violencia y manipulación.
- Entrar por rachamim y adorar con temor.
- Caminar en tzedakah y amar el Nombre.

5. Advertencia

La restauración de nombres e identidad sin restauración de la boca, del lev y del derecho sería incompleta.

יהושע HaMashiYach revelado en Tehillim 5

Conexión davídica, tipológica, ética y canónica

1. Regla responsable

Tehillim 5 no constituye una profecía mesiánica directa en cada verso. Dawid permanece como orante histórico. La conexión con יהושע se establece por el patrón del Tzadik, la línea davídica y el desarrollo canónico.

2. Ben Dawid y obediencia

Dawid, aun siendo rey, llama a יהוה “mi Melej”. יהושע HaMashiYach, Ben Dawid, manifiesta obediencia perfecta dentro del propósito del Padre y nunca convierte la autoridad en autonomía rebelde.

3. El Tzadik frente a la falsedad

El capítulo denuncia boca engañosa, consejos criminales y hombres sanguinarios. יהושע fue enfrentado por acusación, manipulación y violencia sin responder mediante engaño.

4. Rachamim y redención

La obra del MashiYach sirve al propósito por el cual יהוה muestra misericordia sin llamar buena a la iniquidad. La redención abre acceso y produce teshuvah, temor y kedushah.

5. Favor y sufrimiento

יהושע muestra que el favor de יהוה no significa ausencia inmediata de dolor. El Tzadik puede sufrir bajo un juicio humano corrompido y, sin embargo, permanecer dentro del propósito redentor y la vindicación divina.

6. Implicación para el discípulo

- Orar con sumisión al Melej.
- No devolver falsedad por falsedad.
- Entregar el mishpat final a Elohim.
- Vivir por rachamim sin abandonar kedushah.
- Amar el Nombre mediante obediencia.

Guía del maestro y preguntas de profundización

Herramientas para enseñar Tehillim 5 verso a verso

1. Respuestas modelo breves

Pregunta	Respuesta modelo
¿Por qué Dawid espera?	Porque conoce el carácter santo, justo y misericordioso de יהוה.
¿Por qué entra en la Bayit?	Por la multitud del rachamim, no por mérito autónomo.
¿Por qué pide guía?	Para no responder al engaño con métodos injustos.
¿Quién ejecuta el mishpat?	Elohim; Dawid entrega la sentencia final al Juez.
¿Dónde se encuentra la alegría?	En יהוה, Su Nombre, Su presencia y Su favor.

2. Preguntas avanzadas

1. ¿Cómo organiza el capítulo la relación entre justicia y rachamim?
2. ¿Qué función desempeña la repetición de boker?
3. ¿Cómo se relacionan el lev y la lengua en 5:9?
4. ¿Por qué el verso 10 no autoriza venganza personal?
5. ¿Qué diferencia existe entre amar el Nombre y usarlo como fórmula?

3. Debate grupal

Pregunta central: ¿Cómo puede una comunidad confrontar falsedad y violencia sin reproducir los mismos métodos que denuncia?

4. Orientación pedagógica

- Lea primero el texto completo sin interrumpirlo.
- Marque los cambios de voz y las palabras “porque” y “pero”.
- Diferencie juicio divino de venganza humana.
- Conserve las diferencias entre traducción y transliteración.
- Termine cada sesión con aplicación al lev y a la comunidad.

Glosario hebreo-español del capítulo

Términos para alumnos y maestros

Término	Definición y sentido espiritual
יהוה — Yahweh	Nombre del Elohim de Yisrael; Melej, Juez y protector.
אלהים — Elohim	Poder y autoridad divina; Aquel a quien Dawid dirige la tefillah.
מלך — Melej	Rey y soberano; יהוה gobierna incluso sobre Dawid.
שמע — shema	Oír y atender; petición central de la boker.
בקר — boker	Mañana o amanecer; tiempo de voz, espera y mirada.
תפילה — tefillah	Oración y súplica dirigida a יהוה.
רחמים — rachamim	Misericordia y compasión abundante; fundamento de la entrada.
בית — Bayit	Casa perteneciente a יהוה; lugar de entrada y adoración.
היכל — Heychal	Santuario o templo hacia el cual Dawid adora.
קדוש — Kadosh	Santo y apartado; caracteriza la presencia de יהוה.
צדקה — tzedakah	Justicia y rectitud en la cual Dawid pide ser guiado.
דרך — derech	Camino, senda y conducta delante de יהוה.
לבבות — levavot	Interiores y voluntades; raíz de palabras y acciones.
צדיק — Tzadik	Justo que depende del rachamim y camina en emunah.
משפט — mishpat	Juicio recto que pertenece finalmente a Elohim.
יהושע — Yahshua/Yahoshua	“Yahweh es salvación”; Ben Dawid y Tzadik fiel.

Uso del glosario: los términos sin número Strong confirmado se definen desde su función en el texto restaurado y no se presentan como enlaces léxicos definitivos.

Cierre espiritual del capítulo 5

La boker del justo y el escudo del favor

Mensaje final

Tehillim 5 comienza con una voz que clama y termina con una comunidad que se alegra. Entre ambos extremos, Dawid aprende a esperar, entrar por rachamim, pedir guía, entregar el mishpat y confiar.

Resumen espiritual

La falsedad puede hablar.
Los consejos pueden multiplicarse.
La violencia puede ocultarse detrás del engaño.

Pero יהוה continúa siendo Melej.
Su Bayit permanece Kadosh.
Su rachamim abre camino al adorador.
Su tzedakah guía el derecho.
Su favor rodea al Tzadik como escudo.

Tefillah sugerida

Avinu יהוה, shema nuestras palabras y atiende nuestro clamor. Ordena nuestra boker bajo Tu gobierno. Purifica nuestras bocas y levavot; líbranos de falsedad, violencia y engaño. Por la multitud de Tu rachamim, recíbenos y enséñanos a adorar con temor. Guíanos en Tu tzedakah, frustra los consejos que destruyen al inocente y guarda nuestro lev de la venganza. Haz que quienes aman Tu Nombre se alegren en Ti y rodéallos con Tu favor. Afírmanos en יהושע HaMashiYach, el Tzadik fiel. Amén.

Siguiente bloque recomendado

Tehillim 6:1-4.

Tema sugerido: Dawid pide que יהוה no lo reprenda en ira, clama por rachamim y sanidad cuando sus huesos y su nefesh se estremecen, pregunta “¿Hasta cuándo?” y suplica liberación por amor al rachamim de יהוה.